②偶(数)的,双(数)的:20 là số chẵn. 20 是偶数。

chắn đg ①阻拦,阻挡: trồng cây chắn gió 种树挡风②隔开: Chắn phòng khách làm hai phòng nhỏ. 把客厅隔成两小间。

chắn bóng đg [体] (排球) 拦网

chắn bùn d(车用) 挡泥板

chắn dòng điện d 抗电流

chán ngang đg 横截, 挡住: chắn ngang lối ra 挡住出口

chắn sáng đg(摄影) 遮光

chắn song=chấn song

chắn xích d(车用) 链板

chặn đg ①拦,挡,阻塞: chặn đường 拦路② 堵住: chặn cửa 堵住门③镇压,遏制: tiêm để chăn cơn sốt 打针退烧

chặn bóng đg [体] 截球,停球

chăn đầu đg 拦截, 当头挡住

chặn đón đg 阻截

chặn đứng đg 制止,阻止,拦截: chặn đứng cuộc tiến công 阻止进攻

chặn hậu đg ①堵截: dẫn binh chặn hậu 率 兵堵截②截后,断后: bộ đội chặn hậu 断 后部队

chặn họng đg [口] 打断别人的话: Bà vừa mở miệng nói thì họ chặn họng ngay. 她刚开口说,他们就马上打断。

chặn ngang=chắn ngang

chặn tay đg 制止: Biết nó đang chuẩn bị ăn trộm thì chặn tay luôn. 知道他正准备行窃就立即制止。

chăng₁ dg 张开,撑开,拉开: chăng đèn kết hoa 张灯结彩

chăng₂ p…吗: Phải chăng? 是吗? Đúng chăng? 对吗?

chăng văng *t* 忙乱: Làm gì mà chăng văng thế? 做什么这么手忙脚乱的?

chằng₁ *dg* 捆绑: Chẳng gói hàng sau xe đạp. 把货物捆在单车后面。 chằng₂ đg[口] 胡来: nói chằng 乱插嘴

chẳng buộc đg ①拴缚②束缚 t 局限

chẳng chẳng t 目不转睛,直瞪瞪

chàng chéo *t* 纵横交错: Rễ cây mọc chàng chéo. 树根纵横交错。

chằng chịt *t* 纵横交错,密密麻麻: đường phố chẳng chit 道路纵横交错

chằng cò t 纠缠不清

chẳng p 毫不, 从不: Anh ấy ngồi ở kia chẳng nói gì hết. 他坐在那里一言不发。

chẳng bao giờ p 从未,从不: Tôi chẳng bao [《] giờ nói thế: 我从未这样说过。

chẳng bằng p 倒不如,还不如: Nếu đi xe này chẳng bằng đi bộ. 如果坐这辆车,还不如走路。

chẳng bỗ 不划算,划不来,不值得: Làm như vậy chẳng bỗ thật. 这样做确实不划算。

chẳng bù 相反,与此相反: Chị thì cao ráo, chẳng bù cho em. 姐姐高挑,而妹妹则相反。

chẳng chóng thì chầy [口] 迟早: Cuộc sống chẳng chóng thì chầy sẽ rơi vào khủng hoảng. 生活迟早会陷入危机。

chẳng có 一点没有,根本没有: Ở đời chẳng có việc gì khó. 世上无难事。

chẳng cứ ①不管,不论,无论,尽管: Chẳng cứ trời mưa anh ấy cũng đến nghe. 尽管下雨,他也来听。②不单,不光,不仅: Chẳng cứ là tôi, mọi người đều đi xem phim. 不光是我,大家都去看电影。

chẳng đâu vào đâu 没头没尾

chẳng hạn=chả hạn

chẳng hề 从来没,从来不: Tôi chẳng hề nghe nói. 我从来没听说过。

chẳng kẻo 要不然,要不: Còn phải tập nói tiếng Việt luôn, chẳng kẻo lúc nói thì thấy ngượng. 还要经常练说越语,要不然说的时候就感到拗口了。

chẳng là=chả là